

Informationen ZVCH Informations FECH



ZVCH CH-Prämienzuchstutenschau

Gute Visitenkarte der ZVCH-Sportpferdezucht

Von «Top Qualität» bei den Dressurstuten sprach Chef-Experte und Ressortleiter Zucht des ZVCH Hansruedi Häfliiger an der CH-Prämienzuchstutenschau in Avenches, und das gesamte Aufgebot an Anwärterinnen bezeichnete er als ausgeglichenes Lot auf hohem Qualitätsniveau. Von 50 präsentierten dreijährigen Stuten konnten schliesslich 46 den Platz als «CH-Prämienzuchstute» verlassen. Sieben von zehn vorgestellten vierjährigen Stuten wurden mit dem Titel ausge-

zeichnet. Die dunkelbraune Dressurstute Paella vom Schlossgut CH (Fürstenball-Gribaldi-Ramiro Z) aus der Zucht und im Besitz von Ursula Aeischer aus Bösingen wurde von den Experten zur «Miss Schweiz 2017» erkoren. Sie erreichte für Gang und Typ je die Maximalnote 9, für das Exterieur ausgezeichnete 8.67. Die weisse Siegschleife erreichte bei den Springstuten die braune Kanna ZSH CH (Kannan-Diarado-Calato) aus der Zucht der Gemeinschaft Schneider-Schwendener-Hanimann, Bevaix. Besitzer ist die Pferdezucht Montsoleil mit Paul Erni und Roland Stoller. Reservesiegerin wurde mit der braunen Lémuria Bay CH (For Romance-Lord Sinclair-Raueck I) wieder eine Dressurstute. Züchter und Besitzer ist Daniel Steinmann, Rüti ZH.

Ein klarer Sieg bei den vierjährigen Stuten resultierte für Londrina von Waldegg CH, eine Fuchsstute von Londontime, von Hanni und Fritz Grunder aus Zollbrück gezogen aus der Rubi Songnight (Sandro Song), im Besitz von Daniela Kuhn aus Matten bei Interlaken.

Concours des juments sélectionnées CH de la FECH

Superbe carte de visite de l'élevage de chevaux de sport FECH

«Qualité top» lors du Concours des juments sélectionnées CH à Avenches, selon le chef des experts et responsable du département Elevage de la FECH Hansruedi Häfliiger, enchanté notamment par les 19 juments de dressage présentées, et par le lot de candidates très harmonieux d'une grande qualité. Parmi les 50 juments présentées aux experts, 46 ont obtenu le titre de jument de sélection. Sept des dix juments de 4 ans présentées ont reçu le titre.

Les experts ont décerné le titre «Miss Suisse 2017» à la jument de dressage baie foncée Paella vom Schlossgut CH (Fürstenball-Gribaldi-Ramiro Z), élevage et propriétaire Ursula Aeischer de Bösingen. Elle a obtenu la note maximale pour les allures et le type, et l'excellente note de 8,67 pour l'extérieur. Chez les juments de saut, la gagnante se nomme Kanna ZSH CH (Kannan-Diarado-Calato),

HIS.

Katja Stuppia



Eine Traumstute: Paella vom Schlossgut CH, «Miss Schweiz 2017».
Une jument de rêve: Paella vom Schlossgut CH, «Miss Suisse 2017».



Lémuria Bay CH wurde Reservesiegerin bei den dreijährigen Stuten.
Lémuria Bay CH, au deuxième rang chez les juments de trois ans.

Katja Stuppia



Londrina von Waldegg CH, Siegerin bei den vierjährigen Stuten.
Londrina von Waldegg CH, gagnante des juments de quatre ans.



Kanna ZSH CH, sportliche Siegerin bei den dreijährigen Springstuten.
Kanna ZSH CH, gagnante très sportive chez les juments de saut de trois ans.

Katja Stuppia

une jument baie du groupe d'éleveurs Schneider-Schwendener-Hanimann, Bevaix. Son propriétaire est l'élevage Montsoleil de Paul Erni et Roland Stoller. Au deuxième rang, on trouve Lémuria Bay CH (For Romance-Lord Sinclair-Raueck I), une autre jument de dressage, dont l'éleveur et propriétaire est Daniel Steinmann de Rüti (ZH).

Chez les juments de 4 ans, victoire nette pour Londrina von Waldegg CH, une jument alezane par Londontime et Rubi Songnight (Sandro Song), élevée par Hanni et Fritz Grunder de Zollbrückaus. Son heureuse propriétaire est Daniela Kuhn de Matten bei Interlaken.

HIS.



Katja Stuppia

Auktionator Beat von Ballmoos leistete professionelle Arbeit.

Le commissaire-priseur Beat von Ballmoos.

und Fr. 15500.– fiel, erklärt den Durchschnittspreis und begründet das Urteil des zufriedenen OK-Präsidenten Marc Friedli: «Es war eine gute Auktion mit guten, realistischen Preisen.»

Auch das Konzept der Auktion, Integration in einen sportlichen Grossanlass mit bester Infrastruktur und Organisation, bestätigte sich einmal mehr. Und für die sieben Dressur-Paare, die am Nachmittag mit einer Prüfung GP-Kür den attraktiven Rahmen der Fohlen-Präsentation bildeten, war es eine Freude, ihre Kunst vor so viel interessiertem Publikum vorführen zu können.

HIS.

poulain gris est parti pour le même prix, avec Bacardi von Büren CH (Button Sitte-Curtis Sitte-GB Scendix). Le prix le plus élevé, Fr. 15500.–, a été atteint pour une pouliche baie née le 12 juin, Cassy de Luxe CH (Stakkato Gold-Cornet Obolensky-Caletto I 6041), de l'élevage d'Ursula Schlechten, Sutz.

Même sans enchères à prix exceptionnel, les ventes ont généré un chiffre d'affaires total de Fr. 257 500.– pour 26 poulains, avec un prix moyen très correct de Fr. 9904.–. Si seuls sept poulains sont partis à moins de Fr. 8000.–, on trouve 13 poulains vendus entre Fr. 10 000.– et Fr. 15 500.–, ce qui explique le prix moyen et justifie le bilan positif du président du comité d'organisation Marc Friedli: «C'était une belle vente aux enchères, avec des bons prix réalistes.»

Le concept de la vente aux enchères, intégrée dans un grand événement sportif avec une infrastructure et une organisation excellentes, a fait ses preuves une fois de plus. Pour les sept paires qui ont participé à l'épreuve GP Kür en dressage l'après-midi, le plaisir était aussi au rendez-vous, avec un public nombreux et intéressé, et offrant par la même occasion un cadre très attractif pour la présentation des poulains.

HIS.

24. Suisse Elite-Fohlenauktion in Galgenen

Gute Stimmung, gute Preise, viel Publikum

Bereits das zweite Fohlen an der diesjährigen VSS-Auktion, Baloutendra ZSH CH (Balou du Rouet-Contendo I-Carolus) konnte Auktionator Beat von Ballmoos zum Preis von Fr. 15 000.– zuschlagen. Gleich viel war einem Käufer mit Bacardi von Büren CH (Button Sitte-Curtis Sitte-GB Scendix) ein weiteres Schimmel-Fohlen wert. Den höchsten Preis von Fr. 15 500.– erzielte das erst am 12. Juni geborene, braune Stutfohlen Cassy de Luxe CH (Stakkato Gold-Cornet Obolensky-Caletto I 6041) aus der Zucht von Ursula Schlechten, Sutz.

Ohne vereinzelte «Überflieger» resultierte bei einem Gesamtumsatz von Fr. 257 500.– bei 26 Fohlen ein guter Durchschnittspreis von Fr. 9904.–. Die Tatsache, dass nur sieben Fohlen zu Preisen unter Fr. 8000.– zugeschlagen werden mussten, jedoch bei 13 Fohlen der Hammer bei Preisen zwischen Fr. 10 000.–

24^e vente aux enchères de poulains Suisse Elite à Galgenen

Bonne ambiance, bons prix, public nombreux

Les ventes n'ont pas tardé à décoller dès le début des enchères de l'ACSS, car déjà le deuxième poulain présenté, Baloutendra ZSH CH (Balou du Rouet-Contendo I-Carolus), a été adjugé à Fr. 15 000.– par le commissaire-priseur Beat von Ballmoos. Un autre

Schweizermeisterschaft CH-Sportpferde und ZVCH-Körung

Drei CH-Sportpferde-Events in einem Guss

Die Hengstkörung des ZVCH, die Schweizermeisterschaft der CH-Sportpferde und das nationale CH-Sportfohlenchampionat, alles vom 14. bis und mit 17. September 2017 in Avenches: diese Konstellation ist ein Novum,



Baloutendra ZSH CH, eines der beiden Springfohlen, die für Fr. 15 000.– die Hand wechselten.

Baloutendra ZSH CH, l'un des poulains de saut adjugés à Fr. 15 000.–.



Bei ihr fiel der Hammer bei Fr. 15 500.–: Cassy de Luxe CH.

Les enchères ont atteint Fr. 15 500.– pour Cassy de Luxe CH.

das den Grossanlass noch attraktiver machen wird. Und das Ganze wird einmal mehr im Rahmen von «Equus Helveticus», des grossen Schweizer Pferdefestes inklusive Freiberger-Finals und Rennen über die Bühne gehen.

Der erste Teil der Körung mit klinischer Untersuchung, erster Exterieurbeurteilung an der Hand, Pflastermusterung und Freispringen wird am Donnerstag im Nationalgestüt zur Durchführung gelangen. Die Vorstellung unter dem Sattel wird dann am Freitag im IENA erfolgen, teilweise integriert in Prüfungen der SM CH. Die offizielle Präsentation der neu gekörten Hengste ist am Sonntag im IENA vorgesehen.

Der Programm-Ablauf der SM CH inklusive CH-Sportfohlenchampionat wird im bisherigen Modus sein (vgl. Inserat in diesem «Bulletin»). Der definitive Zeitplan wird gegen Ende August ersichtlich sein unter www.swishorse.ch.

HIS.



Katja Stuppia

Für je Fr. 14 000.– wurden zwei Dressurfohlen zugeschlagen, eines davon ist La Gomera CH.
La Gomera CH, l'un des deux poulains de dressage ayant trouvé acquéreur pour Fr. 14 000.–.

à Avenches: cette constellation est une nouveauté 2017, rendant cette grande manifestation encore plus attractive. Le tout aura lieu une fois de plus dans le cadre de «Equus Helveticus», la grande fête du cheval regroupant aussi les finales des Franches-Montagnes ainsi que des courses.

La première partie de l'approbation aura lieu le jeudi au Haras National, avec les examens cliniques, la première appréciation de l'extérieur, l'appréciation sur sol dur et le saut en liberté. La présentation sous le cavalier aura

lieu le vendredi à l'IENA, partiellement intégré aux épreuves des Finales Promotion CH. La présentation officielle des étalons fraîchement approuvés est prévue dimanche à l'IENA.

Le déroulement des finales et du Championnat des poulains reste inchangé par rapport à l'an dernier (voir annonce dans ce «Bulletin»). L'horaire définitif sera publié fin août sur www.swishorse.ch.

HIS.

Championnat suisse des chevaux de sport CH et approbation des étalons FECH

Un événement trois en un

L'approbation des étalons FECH, le Championnat suisse des chevaux de sport CH/ Finales Promotion CH et le Championnat des poulains FECH, du 14 au 17 septembre 2017

Zuchtagenda ZVCH 2017 • Agenda de l'élevage FECH 2017

ZUCHTVERBAND CH SPORTPFERDE • FED. D'ELEVAGE DU CHEVAL DE SPORT CH • LES LONGS PRES • POSTFACH/CP 125 • 1580 AVENCHES

TELEFON/TÉLÉPHONE +41 26 676 63 40 • FAX +41 26 676 63 45 • INFO@SWISHORSE.CH • WWW.SWISHORSE.CH

Datum/Date	Ort/Lieu	Nennschluss Délai d'inscription	Veranstaltung	Manifestation
09.09.2017	Fenin	14.08.2017	Feldtest	Test en terrain
14.–15.09.2017	Avenches	14.08.2017	Hengstkörung	Approbation des étalons
15.–17.09.2017	Avenches	21.08.2017	Schweizer Meisterschaft der CH-Sportpferde	Championnat Suisse des chevaux de sport CH
17.09.2017	Avenches	11.09.2017	Fohlenchampionat	Championnat des poulains
21.–24.09.2017	Lanaken		FEI World Breeding Jumping Championships for Young Horses	FEI World Breeding Jumping Championships for Young Horses
23.09.2017	Sursee Stadthalle		Sportfohlen-Auktion	Vente aux enchères de poulains de sport
04.10.2017	Bern NPZ	11.09.2017	Feldtest	Test en terrain
06.–11.10.2017	Frümsen-Sax	25.09.2017	Verkaufsvorführung	Présentation vente
19.–22.10.2017	Lion d'Angers		FEI World Breeding Eventing Championships for Young Horses	FEI World Breeding Eventing Championships for Young Horses
25.10.2017	Chevinez	02.10.2017	Feldtest	Test en terrain
26.10.2017	Chalet-à-Gobet	02.10.2017	Feldtest	Test en terrain
19.11.2017	Chalet-à-Gobet	06.11.2017	Swiss Breed Classic	Swiss Breed Classic
04.11.2017	Frauenfeld	09.10.2017	Feldtest	Test en terrain
07.–10.12.2017	Genève		CSI-W/Final Swiss Breed Classic	CSI-W/Final Swiss Breed Classic